

los 100

Desarrollo Sostenible



Vecinos para el Progreso



Montana Exploradora
de Guatemala, S.A.
MINA MARLIN

goldcorp
inc.



Ingeniero Marco Meneses
Gerente General, Mina Marlin

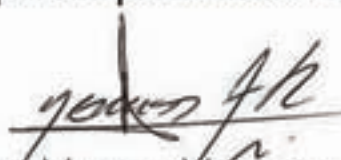
Para nosotros en la Mina Marlin/Goldcorp es un verdadero orgullo alcanzar un número tan importante como 100 en este esfuerzo permanente de contribución al desarrollo de las comunidades vecinas. Hemos estado siempre muy conscientes de nuestro compromiso como corporación de asegurar que nuestra presencia, además de significar un gran aporte a las economías local, regional y nacional, a través del empleo de más de 1,500 guatemaltecos, de más de Q300 millones en cumplimiento de nuestras responsabilidades fiscales, más de 200 hectáreas reforestadas y el uso de la tecnología más segura y moderna en nuestros procesos, promueve grandes oportunidades de desarrollo y crecimiento económico, estableciendo un estándar en las operaciones mineras en Guatemala.

Desde hace más de 6 años, cuando la Mina Marlin se instaló en el municipio de San Miguel Ixtahuacán hemos brindado apoyo y asistencia a las iniciativas de desarrollo comunitario, y a partir del año 2006 éste se ha sistematizado en las acciones que el Departamento para el Desarrollo Sostenible ejecuta en apoyo a las comunidades del área de influencia.

Nuestro principal interés en esta etapa, es fortalecer las capacidades de decisión y ejecución que existen en las comunidades, en un ejercicio que al mismo tiempo permite recibir apoyo humano, técnico y financiero para desarrollar proyectos de beneficio comunitario, coordinando y fortaleciendo los gobiernos comunitarios y municipales, generando condiciones de desarrollo a largo plazo, enfatizando la productividad como método para asegurar mejores condiciones de vida de los vecinos y las vecinas.

La Mina Marlin continuará contribuyendo –esperamos por 100 años más- a este importante proceso social y económico, demostrando una vez más que la minería es, orgullosamente, un importante aporte para elevar la calidad de vida de los y las guatemaltecos, y que el progreso que se observa en las comunidades incluye el 100 por ciento de nuestro esfuerzo para asegurarla.

Para Goldcorp lo importante es el Desarrollo


Ing. Marco Meneses
Gerente General Mina Marlin

El desarrollo y Mina Marlin

Desde hace ya 6 años, cuando Mina Marlin hizo presencia en el área de San Miguel y Sipacapa se dio inicio en el apoyo a actividades y proyectos de desarrollo social en la región, y a partir del año 2006 se fortaleció el sistema a través de lo que hoy conocemos como el Plan de Desarrollo Organizacional

¿Cómo funciona el plan de Desarrollo Organizacional?

"Para nosotros en Goldcorp, lo importante es el desarrollo"

Bajo esta premisa, fue creado el plan de Desarrollo Organizacional, en base al compromiso de responsabilidad social empresarial que Goldcorp tiene con el desarrollo y progreso de las comunidades en donde mantiene sus operaciones.

Tal es el caso de Mina Marlin en los municipios de San Miguel Ixtahuacán, Sipacapa y Tejutla del departamento de San Marcos, así como el municipio de Malacatancito, Huehuetenango

El plan de Desarrollo Organizacional trabaja en el proceso de desarrollo comunitario para fortalecer la capacidad local de la siguiente forma:

Se lleva a cabo el Diagnóstico de la Comunidad, se evalúan aspectos de la comunidad tales como el nivel de educación, niveles de salud, organización de autoridades comunitarias, servicios con los que cuenta la comunidad, actividades laborales, productivas y comerciales.

La comunidad escoge el proyecto

Se crea el perfil del proyecto

Se firma el acta de convenio del proyecto

Se ejecuta el proyecto

Entrega de proyecto



Firma de convenio en Aldea Cancil, Sipacapa



Diagnóstico comunitario, aldea Máquivil, San Miguel Ixt.



Escuela de 1 aula, aldea La Cal; Malacatancito, Huehuetenango

La etapa final, es la entrega del proyecto, la empresa y comunidad dan por terminada la obra, ahora la comunidad cuenta con un nuevo proyecto que será de utilidad en el desarrollo y progreso de la misma.



La empresa vela por el uso y mantenimiento de los proyectos, mediante capacitaciones que son de suma importancia para las comunidades, ya que estas brindan mejores herramientas para el desarrollo sostenible.

Nuestra Filosofía

"Lo importante no son las obras de infraestructura, lo importante es el aprendizaje en el proceso de gestión, ejecución y evaluación de proyectos"



Participación Comunitaria dentro del Plan

"Una comunidad organizada, progresa mejor"



La participación comunitaria es la pieza fundamental en el plan de Desarrollo Organizacional, ya que son ellos los que proponen, gestionan y ejecutan los proyectos con apoyo de la empresa. La ejecución de proyectos promueve la organización comunitaria, también impulsa el liderazgo y poder local en la toma de decisiones.



La función de la comunidad es la de velar por el cumplimiento en la ejecución del proyecto, así mismo, la de brindar insumos a los proyectos, tales como madera para la fundición de proyectos, el control de jornales de mano de obra no calificada, control de materiales de construcción por medio de la administración de la bodega comunitaria.

Participación Municipal en la ejecución de proyectos

"Juntos y organizados, somos más..."

Dentro del plan de Desarrollo Organizacional existen alianzas entre Empresa, Municipalidad y Comunidad, estas alianzas se denominan *Convenio Tripartito*.

El convenio tripartito, abarca proyectos que, por su elevado costo necesitan la intervención de una tercera entidad, en este caso la Municipalidad. El convenio es de doble vía ya que las autoridades comunitarias pueden gestionar el proyecto con la Municipalidad y ésta busca apoyo con Montana Exploradora de Guatemala, S. A. ó viceversa.



Según los acuerdos a los que se llega en el perfil de proyecto, la empresa puede hacer los aportes en materiales de construcción, mano de obra calificada ó supervisión profesional del proyecto, así mismo la municipalidad hace el aporte que en el perfil de proyecto se determino.

Por medio de la ejecución de proyectos de convenio tripartito, se capacitan también los funcionarios municipales en el fortalecimiento del gobierno municipal, también sirve de ayuda a la Oficina de Planificación Municipal –OPM- ya que se brindan diagnósticos comunitarios que pueden ser de valiosa información en la ejecución de futuros proyectos.

Proyectos ejecutados en el 2006



Auxiliatura Carrizal,
Sipacapa

Graderío de campo
Tuicampaña
San Miguel Ixt.



Cocina Comunal, Canoj,
Los Horcones,
Guacachipol,
Santa Bárbara,
Huehuetenango

Salón comunal, Canoj
Sipacapa



Puente Cantzup,
San Miguel Ixt.

Circulación La Cal,
Malacatancito
Huehuetenango



No.	COMUNIDAD	OBRA EJECUTADA	MONTANA	COMUNIDAD	MUNICIPALIDAD	TOTAL
1	Aldea La Cal	Circulación Cementerio	Q 78,249.10	Q 6,250.00		Q 84,499.10
2	Caserío Chuen		Q 75,591.83	Q 21,445.00		Q 97,036.83
3	Caserío Chuen	Cocina escolar	Q 67,644.47	Q 8,050.00		Q 75,694.47
4	Aldea Cucal	Construcción de un aula escolar	Q 90,237.45	Q 6,930.00		Q 97,167.45
5	Aldea Canoj	Salón Comunal	Q 159,194.72	Q 15,850.00		Q 175,044.72
6	Caserío Siete Platos	Construcción de dos aulas de Terraza	Q 239,681.68	Q 54,750.00		Q 294,431.68
7	Aldea Agel	Construcción de escuela de 3 aulas de terraza	Q 213,752.55			Q 213,752.55
8	Aldea El Salitre, Paraje Polimonte	Rehabilitación tramo carretero 2.5 Km.	Q 325,732.50	Q 9,150.00		Q 334,882.50
9	Aldea Pueblo Viejo	Auxiliatura	Q 114,318.47	Q 15,300.00		Q 129,618.47
10	Caserío Guanacache	Terraplen para campo de Fútbol	Q 131,050.00	Q 12,400.00		Q 143,450.00
11	Caserío Palimope, Sipacapa	Circulación de escuela	Q 63,897.40	Q 8,850.00		Q 72,747.40
12	Caserío Llano Grande	Puente de Hamaca	Q 47,084.72	Q 9,630.00	Q 490.00	Q 57,204.72
13	Caserío Carrizal	Auxiliatura	Q 82,634.09	Q 8,750.00		Q 91,384.09
14	Aldea Chual	Auxiliatura	Q 98,433.82	Q 7,500.00		Q 105,933.82
15	Caserío Nueva Victoria	Auxiliatura	Q 71,805.90	Q 12,000.00		Q 83,805.90
16	Caserío Xeabaj	Reconstrucción sistema de agua (aporte de material y supervisión)	Q 51,448.32	Q 114,302.00	Q 9,060.00	Q 174,810.32
17	Aldea Cancil	Muro de contención y fundición de piso	Q 55,411.04	Q 17,930.00		Q 73,341.04
18	Aldea el Triunfo	Construcción de baños labables	Q 31,874.05	Q 4,450.00		Q 36,324.05
19	Aldea Chilive	Construcción de graderío	Q 42,917.50	Q 3,200.00		Q 46,117.50
20	Caserío Tuicampana	Graderío de campo de Fútbol	Q 59,615.80	Q 20,175.00		Q 79,790.80
21	Caserío Sacchilon	Construcción de bodega comunal	Q 47,118.19	Q 4,750.00		Q 51,868.19
22	Aldea Máquivil	Aporte para terminación de escuela de tres aulas	Q 80,206.77			Q 80,206.77
23	Aldea Salitre	PUENTE CANTZLUP	Q 274,776.74			Q 274,776.74
24	Aldea Chilive	Aporte de materiales de construcción más estructura de Auxiliatura	Q 27,404.00			Q 27,404.00
25	Centro San Miguel Ixt.	Aporte de materiales más estructuras metálicas INBASCO	Q 344,164.92			Q 344,164.92
26	Exial, Chiningütz y Cabajchún	Mejoramiento de carretera Exial, Chiningütz y Cabajchún	Q 1,123,540.45			Q 1,123,540.45
27	Aldea Agel	Construcción de cabezales	Q 34,195.50			Q 34,195.50
28	Aldea Cal	Construcción de baños labables	Q 37,995.50			Q 37,995.50
29	Aldea La Lima	Material para cocina escolar-comunal	Q 29,925.00			Q 29,925.00
30	Caserío Cochiná	Aporte como cofinanciamiento para pago de estudio de agua	Q 47,000.00			Q 47,000.00
31	Plan Subchal	Estudio de agua	Q 29,000.00			Q 29,000.00
32	Centro de San Miguel Ixt.	Aporte de limpieza del cementerio municipal y drenajes pluviales	Q 19,716.50			Q 19,716.50
33	Municipalidad de San Miguel Ixt.	Adquisición de balastro	Q 12,000.00			Q 12,000.00
34	Caserío Talshanal, Baljetre	Material para construcción de transversales	Q 5,500.00			Q 5,500.00
35	Municipalidad de San Miguel Ixt.	Adquisición de derecho para extracción de balastro para Chiningütz	Q 10,000.00			Q 10,000.00
36	Aldea Chiningütz	Pago por dos puertas y dos ventanas	Q 3,450.00			Q 3,450.00
37	Aldea el Zapote	8.5 rollos de malla	Q 4,675.00			Q 4,675.00
38	Aldea Mulebac	Construcción de transversales	Q 16,070.00			Q 16,070.00
39	Aldea el Triunfo	Derecho a área de balastro	Q 3,000.00			Q 3,000.00
40	Ixcail	60 láminas	Q 5,100.00			Q 5,100.00

TOTAL APOORTE DE MONTANA EXPLORADORA DE GUATEMALA, S. A. 2006
Q 4,255,414.48

Proyectos ejecutados en el 2007

No.	COMUNIDAD	OBRA EJECUTADA	MONTANA	COMUNIDAD	MUNICIPALIDAD	TOTAL
	Aldea Agel	Muro de contención	Q 130,630.44	Q 52,100.00		Q 182,730.44
41	Aldea San José Ixcániche	Introducción de energía eléctrica a 18 casas, 7 postes, 70 lámparas	Q 181,668.86	Q 12,000.00		Q 193,668.86
42	Aldea el Salitre	Construcción de escuela de dos aulas	Q 248,193.44	Q 56,500.00		Q 304,693.44
43	Caserío 7 platos	Contrucción de dos aulas segundo nivel y cuatro baños	Q 257,030.88	Q 37,700.00		Q 294,730.88
44	Caserío Chuena	Construcción de 162 postes para acometidas	Q 130,149.92	Q 64,275.00		Q 194,424.92
45	Caserío Chuen	Construcción de cocina escolar	Q 100,845.03	Q 16,920.00		Q 117,765.03
46	Caserío los Horcones	Estufas mejoradas	Q 87,434.30	Q 8,640.00		Q 96,070.30
47	Aldea Canoj	Circulaciónde Instituto	Q 74,215.40	Q 6,450.00		Q 80,665.40
48	Aldea La Cal	Construcción de un aula	Q 97,116.58	Q 8,240.00		Q 105,356.58
49	Aldea Cucal	Construccion de un aula escolar (segunda fase)	Q 98,656.60	Q 12,700.00		Q 111,356.60
50	Caserío La Peña	Puente copante, aporte materiales	Q 127,423.79			Q 127,423.79
51	Caserío Tuicampaña	Construcción de cancha polideportivo	Q 113,782.00	Q 36,320.00		Q 105,933.82
52	Aldea Máquivil	Construcción de bodega comunal	Q 82,419.81	Q 13,300.00		Q 95,719.81
53	Aldea el Triunfo	Construcción de tanque elevado y bomba para escuela	Q 46,447.52	Q 5,237.00		Q 51,684.52
54	Aldea Cancil	Remodelación de tanque de distribución de agua	Q 65,458.67	Q 36,225.00		Q 98,683.67
55	Caserío Nueva Victoria	Construcción de escuela de dos aulas	Q 170,338.10	Q 27,400.00		Q 197,738.10
56	CaseríoXeabaj	Construcción salón comunal techo de lámina	Q 181,873.36	Q 40,105.00		Q 221,978.36
57	Caserío Carrizal	Circulación de escuela	Q 122,908.67	Q 29,950.00		Q 152,858.67
58	Aldea Chilive, Caserío Los Paz	Balastro de tramo carretero de 2.1 K.m.	Q 74,366.68	Q 23,090.00		Q 97,456.68
59	Aldea Pie de la Cuesta	Dépositos elevados segunda fase	Q 42,651.95	Q 3,280.00		Q 45,931.95
60	Caserío la Estancia, San Miguel Ixt.	Muro de contención para escuela, aporte materiales	Q 63,048.30	Q 54,700.00		Q 117,748.30
61	Caserío Chiquilila	Rehabilitación de campo de fútbol	Q 57,938.90	Q 3,550.00		Q 61,488.90
62	Aldea Chual	Mobiliario para auxiliatura	Q 41,971.86			Q 41,971.86
63	Aldea Pueblo Viejo	Laboratorio de Computación	Q 132,747.55			Q 132,747.55
64	Caserío Ixchol	Estudio de agua potable	Q 32,400.00			Q 32,400.00
65	Aldea Sacchilon	Aporte de materiales para construcción para Salón comunal	Q 52,417.42			Q 52,417.42
66	Aldea Sicabe	Aporte de materiales para construcción de locales comerciales	Q 51,226.09			Q 51,226.09
67	Aldea Subchal	Muro de contención	Q 55,279.83			Q 55,279.83
68	Aldea la Estancia, Sipacapa	Laboratorio de Computación	Q 132,747.55			Q 132,747.55
69	Caserío Chuena	Campo de fútbol	Q 67,951.70			Q 67,951.70
70	Tierra Blanca, Mubel	Mejoramiento de tramo carretero, tramo 1	Q 91,052.00			Q 91,052.00
71	Aldea Cabajchún	Materiales para remodelación de auxiliatura	Q 23,760.50			Q 23,760.50
72	Caserío Baljetre	Maquinaria para apertura de carretera	Q 22,600.00			Q 22,600.00
73	Aldea el Colmito	Material para reconstrucción de sistema de agua	Q 27,019.16			Q 27,019.16
74	Caserío el Edén, La Florida	Materiales para contrucción de auxiliatura	Q 59,262.50			Q 59,262.50
75	Aldea La Florida	Maquinaria para apertura de carretera el carrizal	Q 12,380.00			Q 12,380.00

TOTAL APOORTE DE MONTANA EXPLORADORA DE GUATEMALA, S. A. 2007

Q 3,357,415.36

Proyectos ejecutados en el 2008



Cancha Polideportiva,
Tulcampana,
San Miguel Ixt.

Esuela de 6 aulas,
Siete Platos,
San Miguel Ixt.



Laboratorio de computo,
La Estancia,
Sipacapa

Esuela de 2 aulas,
Nueva Victoria,
Sipacapa



Tanques elevados,
Pie de la Cuesta,
Sipacapa

Estufas Horcones,
Santa Bárbara,
Huehuetenango



Proyectos ejecutados en el 2009



Salón Comunal,
San José Ixcániche,
San Miguel Ixtahuacán.

Aula los Horcones,
Santa Bárbara,
Huehuetenango



Proyecto de agua potable,
Cancil, Sipacapa.

Auxiliatura San Antonio,
La Cruz, Sipacapa.



Muro de Contención,
Maquivil,
San Miguel Ixtahuacán.

Escuela de tres aulas,
Salem, Sipacapa.



Proyectos ejecutados en el 2008

No.	COMUNIDAD	OBRA EJECUTADA	MONTANA	COMUNIDAD	MUNICIPALIDAD	TOTAL
77	Aldea San José Ixcaniche	Salón comunal primera fase	Q 347,453.74	Q 106,475.00		Q 453,928.74
78	Aldea El Salitre	Segunda fase de escuela	Q 347,003.28	Q 30,800.00		Q 377,803.28
79	Aldea Agel	Reconstrucción del sistema de agua potable	Q 215,771.18	Q 165,830.00		Q 381,601.18
80	Caserío Siete Platos	Cocina comunal	Q 125,574.69	Q 20,125.00		Q 145,699.69
81	Caserío Salem	Escuela de tres aulas.	Q 349,918.52	Q 176,200.00		Q 526,118.52
82	Caserío Chuená	Escuela de un aula	Q 139,918.90	Q 45,150.00		Q 185,076.90
83	Caserío los Horcones	Escuela de un aula	Q 134,080.65	Q 800.00	Q 8,871.48	Q 143,752.13
84	Aldea La Cal	Apoyo a la energía eléctrica	Q 420,000.00			Q 420,000.00
85	Aldea Cucal	Apoyo a la energía eléctrica	Q 83,239.04			Q 83,239.04
86	Caserío San Antonio La Cruz	Auxiliatura	Q 160,991.25	Q 31,560.40		Q 192,551.65
87	Caserío Xeabaj	Construcción de drenajes y carretera	Q 136,194.09		Q 9,060.00	Q 143,450.00
88	Aldea Cancil	Construcción de sistema de agua potable	Q 171,997.63	Q 108,240.00		Q 72,747.40
89	Aldea Pie de la Cuesta	Laboratorio de computación	Q 131,027.82			Q 57,204.72
90	Caserío San Antonio Los Altos	Salón comunal primera fase	Q 125,013.77			Q 91,384.09
91	Aldea Máquivil	Muro de contención	Q 108,029.17	Q 52,700.00		Q 105,933.82
92	Chunay, Aldea Sicabe	Drenajes transversales	Q 99,404.00			Q 99,404.00
93	Aldea Cabajchún	Apoyo a materiales sistema de agua potable	Q 64,351.10			Q 64,351.10
94	Aldea Chiningüitz	Estudio de agua potable	Q 34,500.00			Q 34,500.00
95	Aldea Subchal	Estudio Estructural	Q 38,380.00			Q 38,380.00
96	Aldea Chilive	Laboratorio de computación	Q 137,876.07			Q 137,876.07
97	Caserío los Domingos	Corte talud escuela	Q 47,073.51			Q 47,073.51
98	Tierra Blanca Mubel	Mejoramiento de carretera tramo número 2	Q 222,381.00			Q 222,381.00
99	San José Nueva Esperanza	Nuevo Centro Urbano San José Nueva Esperanza	Q 4,004,255.58			Q 4,004,255.58
100	Caserío Legal	Circulación de escuela	Q 4,900.00			Q 4,900.00
101	Paraje Kyaqjul	Letrinización	Q 31,020.00			Q 31,020.00
102	Caserío Ixchol, San Miguel Ixtahuacán	Mejoramiento de edificio escolar	Q 3,036.00			Q 3,036.00
103	Caserío Maravillas	Reconstrucción de acueducto	Q 4,080.00			Q 4,080.00
104	Aldea Chico Zapote	Apoyo a la comunidad	Q 6,500.00			Q 6,500.00
105	Caserío Chuená	Remodelación de agua potable	Q 6,300.00			Q 6,300.00
106	Caserío Polimonte, Aldea El Salitre	Remodelación de agua potable	Q 6,800.00			Q 6,800.00
107	Aldea Chilive	Pintura del Instituto Básico	Q 4,440.00			Q 4,440.00
108	Aldea Máquivil	Pintura de edificio escolar	Q 1,145.00			Q 1,145.00
109	San Miguel Ixtahuacán Centro	Mejoramiento del Gimnasio Municipal	Q 15,209.00			Q 15,209.00
110	San Miguel Ixtahuacán Centro	Mejoramiento Salón Municipal	Q 20,186.20			Q 20,186.20
111	Aldea Chiningüitz	Remodelación de acueducto	Q 9,719.50			Q 9,719.50
112	Aldea La Democracia	Ventanas y malla para mercado	Q 3,550.00			Q 3,550.00
113	Aldea Ixcail	Remodelación de acueducto	Q 6,622.70			Q 6,622.70
114	Aldea El Zapote	Remodelación de acueducto	Q 19,000.00			Q 19,000.00
115	Aldea Agel	Remodelación de acueducto	Q 8,029.00			Q 8,029.00

TOTAL APOORTE DE MONTANA EXPLORADORA DE GUATEMALA, S. A. 2008

Q 7,794,980.49

Otros Beneficios

Son varios los beneficiados indirectos entre los que podemos mencionar:

La construcción del Nuevo Centro Urbano de San José Nueva Esperanza en el que se invirtieron **Q 4, 327,500.00** por parte de Montana Exploradora de Guatemala, S. A.



- La Fundación Sierra Madre trabaja en el Desarrollo Económico, Salud, Educación y Fortalecimiento Comunitario, recibiendo un aporte anual alrededor de **Q3,000.000.00** quetzales que hasta la fecha suman la cantidad de **Q12,000.000.00**



Feria de la salud
2009 Caserio Xeabaj,
Sipacapa

Capacitaciones a
caficultores



Firma del COMUDE
San Miguel Ixt. 2009

- Q38 millones** para una carretera de 20 kilómetros asfaltada del cruce de Concepción Tutuapa a San Miguel Ixtahuacán.



- El apoyo a la educación con el salario de maestros por un monto aproximado de **Q936,000.00** en 2007 y 2008.



Otros Aportes

Impuestos pagados a la Municipalidad de San Miguel Ixtahuacán:

mas Q 22 millones

Impuestos pagados al Estado de Guatemala:

mas Q 238 millones



Equipo del departamento
de Desarrollo Sostenible

“Con miras hacia el futuro”

¿Hacia dónde vamos?

La visión del departamento de Desarrollo Sostenible hacia el futuro, es llegar a empoderar a líderes, autoridades y comunitarios en el progreso y desarrollo de su comunidad por medio de proyectos productivos auto sostenibles a largo plazo.

Un ejemplo de estos proyectos, son los centros de computación que se han puesto en marcha en las comunidades de La Estancia, Pueblo Viejo y Pie de la Cuesta en Sipacapa y en Chilive, San Miguel Ixtahuacán.

Estos proyectos son una fuente de trabajo e ingresos para las comunidades en dónde operan; y más que esto, son herramientas que capacitarán a nuevas generaciones en aspectos tecnológicos que antes no se tenían.

El compromiso de Goldcorp y su Mina Marlin por medio del departamento de Desarrollo Sostenible, es crear empresarios y empresarias que generen nuevas fuentes de trabajo, líderes que encuentren oportunidades en nuevos mercados, brindar herramientas a las nuevas generaciones y así, afrontar con mayor capacidad los retos que demanda el futuro.



Capacitación en redes,
Aldea Pueblo Viejo, Sipacapa.



Centro de computo
Pueblo Viejo, Sipacapa



Cultivo de hortalizas
por hidropónia

